

Dodatek č. 14

S M L O U V Y

*o nájmu majetku oboru vodovodů a
kanalizací*

*a o právech a povinnostech z nájmu
vyplývajících a s nájmem souvisejících*

ze dne 26.8.1999

(dále jen „Smlouva“)

uzavřený mezi smluvními stranami:

- 1) **Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice**
IČ 49099469, zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466
zastoupená MUDr. Tomášem Indrou, MBA, předsedou představenstva (dále jen „Vlastník“)

a

- 2) **Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice**
IČ 49099451, DIČ CZ49099451, zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem,
oddíl B, vložka 465, zastoupená Ing. Martinem Bernardem, předsedou
představenstva a Philippe Guitardem, místopředsedou představenstva (dále jen „Nájemce“)

(Vlastník a Nájemce dále společně jako „Smluvní strany“ a každý z nich jednotlivě jako „Smluvní strana“)

Na základě dohody Smluvních stran se Smlouva doplňuje tímto dodatkem č. 14 (dále jen „Dodatek“) takto:

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

A. podle Smlouvy je do cenotvorby vodného a stočného zahrnuto periodické přezkoumání ceny s dobou fixace pět let. Po uplynutí jednoho období cenové fixace má být pro následující období cenové fixace aktualizován cenový strop na základě skutečného vývoje;

B. končí první období cenové fixace 2011 - 2015 a období, pro které byla určena minimální výše nájemného pro roky 2011 - 2015;

se Smluvní strany dohodly na těchto změnách Smlouvy:

1. Aktualizaci cenového stropu

- 1.1. Smluvní strany tímto aktualizují cenový strop postupem předepsaným v ustanovení Hlavy IV., článku 1. odst. 5). Smlouvy.
- 1.2. Smluvní strany v souladu s poslední odrážkou ustanovení Hlavy IV. článku 1., odst. 3) písm. f) Smlouvy zahrnují do aktualizovaného cenového stropu náklady nové infrastruktury.
- 1.3. V návaznosti na to Smluvní strany nahrazují a doplňují údaje uvedené v tabulce obsažené v tomto článku níže příslušné údaje obsažené v Příloze č. 6 Smlouvy, a to pro účely stanovení cenového stropu na období 2016 – 2020.

[illegible]

2. Změně Hlavy IV článku 1. odst. 3, Smlouvy tak, že v návaznosti na bod 1. tohoto Dodatku je doplněn takto:

„Výchozí hodnoty pro druhé období cenové fixace 2016 – 2020 jsou uvedeny v Příloze č. 6.“

3. Aktualizaci minimálního Nájemného

- 3.1.Smluvní strany tímto aktualizují minimální výši nájemného uvedenou v Hlavě III., článku 1. odst. 3) Smlouvy, když doplňují Přílohu č. 2 Smlouvy s minimální výši nájemného v letech 2011 – 2015 textem uvedeným v Příloze č. 1 tohoto Dodatku, který se vztahuje k létům 2016 – 2020.

4. Změně Hlavy III článku 1. odst. 3, Smlouvy tak, že v návaznosti na bod 3. tohoto Dodatku nově zní takto:

„Minimální výše nájemného v letech 2011 - 2020 je stanovena v příloze č. 2.“

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Tento Dodatek Smlouvy nabývá účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami.
- 5.2. Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech. Každá ze Smluvních stran obdrží dvě vyhotovení tohoto Dodatku.

5.3. Tento Dodatek se považuje za neplatný a pozbývá účinnosti nabytím právní moci rozhodnutí soudu nebo orgánu veřejné správy, kterým bude určeno, že tento Dodatek byl uzavřen v rozporu s obecně závazným právním předpisem, který je součástí právního řádu České republiky, nebo v rozporu s právem Evropské unie. Smluvní strany v této souvislosti konstatují, že tento Dodatek lze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy a zavazují se postupovat pro případ určujícího rozhodnutí dle věty první podle Smlouvy ve znění účinném před nabytím účinnosti tohoto Dodatku.

Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují své podpisy:

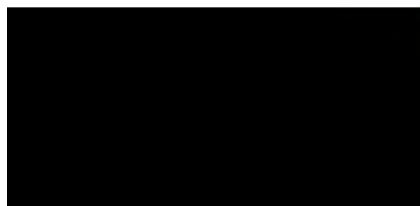
V Teplicích dne 25.6.2015



MUDr. Tomáš Indra, MBA
předseda představenstva
Severočeská vodárenská společnost a.s.



V Teplicích dne 25.6.2015



Ing. Martin Bernard
předseda představenstva
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.



Philippe Guitard
místopředseda představenstva
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Přílohy:

Příloha č. 1 : Minimální nájemné v letech 2016 - 2020

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
415 50 Teplice, Přitkovská 1689
IČ: 49099451 DIČ: CZ49099451
03

Příloha č. 1 :
Minimální nájemné v letech 2016 – 2020

Rok	2016	2017	2018	2019	2020
Minimální nájemné (mil. Kč)					